

神之守护者

守护者系列

Shen Zhi Shou Hu Zhe

上 来访篇

[日] 上桥菜穗子◎著

[日] 二木真希子◎绘

李青◎译



CROWN
CLASSIC

中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社



CROWN CLASSIC

守护者系列

神之守护者

上 来访篇

著作权合同登记 图字：01-2010-5183

Kami no Moribito - Raiho-Hen

Text copyright © 2003 by Nahoko UEHASHI

Illustrations copyright © 2003 by Makiko FUTAKI

First published in Japan in 2003 by KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.

Through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardon-Chinese Media Agency

图书在版编目 (C I P) 数据

神之守护者. 来访篇 / (日)上桥菜穗子著; (日)二木真希子绘; 李青译. —北京: 中国少年儿童出版社, 2011. 4

(守护者系列)

ISBN 978-7-5148-0064-7

I. ①神… II. ①上… ②二… ③李… III. ①儿童文学—长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 013145 号

SHEN ZHI SHOUHUIZHE
LAIFANGPIAN
(守护者系列)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

版权引进: 韩笑 孟令媛

装帧设计: 缪惟

责任编辑: 何强伟 缪惟

刘金川

责任校对: 赵聪兰

责任印务: 杨顺利

社址: 北京市东四十二条 21 号

邮政编码: 100708

总编室: 010-64035735

传 真: 010-64012262

发行部: 010-84037667 010-57350104

h t t p : //www. ccppg. com. cn

E-mail: zhs@ccppg. com. cn

印刷: 中青印刷厂

出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 8

2011 年 4 月第 1 版

2011 年 4 月北京第 1 次印刷

字数: 110 千字

印数: 10100 册

ISBN 987-7-5148-0064-7

定价: 20.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57350028)



神之守护者 来访篇

登场人物介绍

巴尔萨：女保镖，擅使长枪。

唐达：巴尔萨青梅竹马的朋友，草药师兼初级咒术师。

* 塔鲁人

雅思拉：塔鲁人，十二岁的少女。

齐基萨：雅思拉的哥哥，十四岁的少年。

特莉希娅：齐基萨与雅思拉的母亲，因擅自闯入禁地，在辛塔
旦牢城被处死。

* 罗塔王国

尤萨姆：罗塔国王，深受臣民爱戴。

伊翰：尤萨姆的弟弟，敬爱哥哥尤萨姆。

基朗王：罗塔国创始人。

阿曼：南部的大领主。

斯安：南部的大领主。

尼基利：北部长老级的氏族长。

拉汉：北部瑯族年轻的族长。

* 卡夏鲁（猎犬）

斯法鲁：罗塔的咒术师、草药师，罗塔王的“猎犬”。

希哈娜：斯法鲁之女，“猎犬”。

马库鲁和卡哈鲁：斯法鲁的部下，“猎犬”。

* 四路街城的人们

玛莎·萨玛多：约格人，萨玛多服装店的中年女老板。

托诺：玛莎的儿子，过去曾受过巴尔萨的恩惠。

塔奇亚：荐头，负责为他人介绍护卫。

贾侬：想成为保镖的男人。



神之守护者
采访篇

罗塔用语集

卡夏鲁：被称为“猎犬”，负责监视塔鲁人。他们中的有些人能将灵魂附在动物身上，在田野中奔驰或在空中飞翔，有些人能够在田野中躲藏，在森林中飞奔而不被人发现。

塔鲁哈玛雅：“众神之母”阿法鲁神的儿子。被称为“恐怖之神”。

诺由古：异世界，众神居住的世界。

哈萨鲁·玛·塔鲁哈玛雅：位于异世界，是一条肉眼看不见的河流。它在滋润大地的同时，也隐藏着将塔鲁哈玛雅神带来的危险。被称为“带来恐怖之神的河流”。

匹库亚：苔藓，生长在塔鲁哈玛雅神的神殿之中，据说圣河流过时它将闪闪发光。被称为“神的苔藓”。

萨达·塔鲁哈玛雅：曾降临于太古时代的罗塔尔巴尔，威力无比，以恐怖治国。被称为“与神融为一体的人”。

塔鲁·库玛达：侍奉阿法鲁神，终生致力于防止塔鲁哈玛雅复活。被称为“影子祭司”。

拉玛巫：被称为“神的侍者”。十四岁时成为“神的侍者”，四十岁时成为“影子祭司”。

查玛巫：能够召唤塔鲁哈玛雅神，并让神灵寄居在他身上的人。被称为“召唤神的人”。

夏萨姆：过新年的那个月。

马喇尔酒：一种水果酿成的酒。

玛罕：白毛羊。

霞罕：褐色羊，在罗塔北部氏族被视为污秽之物。

茶兹：一种麻药。

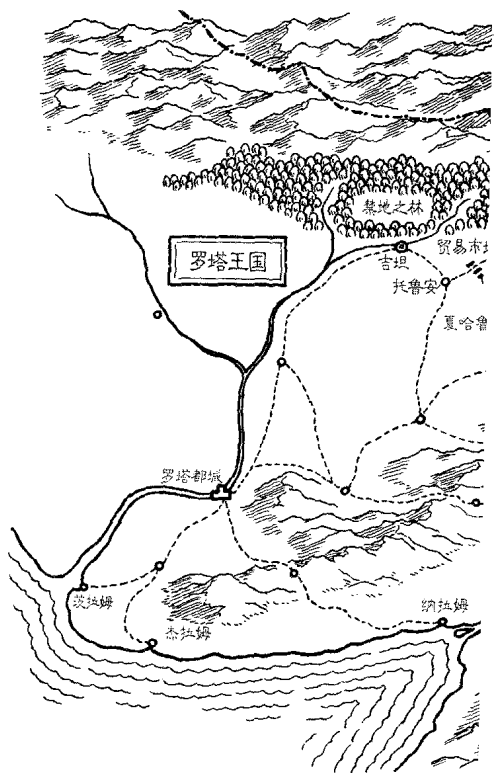
喇：奶酪或黄油。

哈茶露：蘑菇的一种，适宜油炸食用。

榻榷苜：亚库语，一种树木的根，常被用于咒术。

目 录

登场人物介绍.....	1
罗塔用语集	2
序 章 辛塔旦牢城惨案	1
第一章 灾难之子	7
1. 秋季草市	8
2. “青手”与无形的獠牙	17
3. 不祥之子	36
4. 月下长枪	54
5. 奔向黑夜	75



第二章 狡猾的猎物 追逐的“猎犬”

..... 87

1. 猎鹿 88

2. 狡猾的猎物 120

3. 鹰与“猎犬” 137

4. 罗塔尔巴尔的噩梦 154

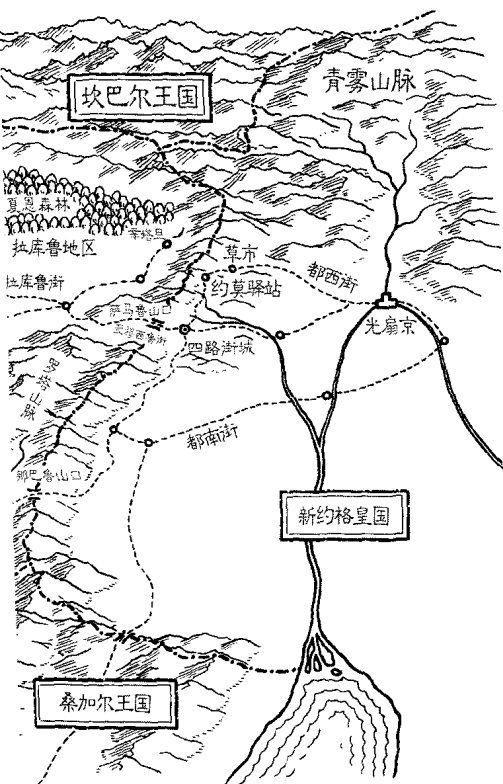
第三章 一封引君入瓮的信 181

1. 不洁之羊 182

2. 花之霓裳 201

3. 背叛 228

终章 起程 247



序章



辛塔旦牢城惨案

月光如霜，笼罩大地。

一群骑兵在月下飞驰而过。他们手持火把，火光照亮了朦胧的月夜。马儿爬上山坡，骑兵们眺望着远处隐隐的火光。那里就是辛塔旦牢城。牢城四周的高墙上火影跳动，城墙上本该有巡逻的士兵，然而此刻却连一个人影也没有。

他们看见城墙内有三座牢房，每座牢房的窗户都透射出火光。

“怎么连一个人影都看不见啊！”

年轻的骑兵一边拉紧缰绳安抚暴躁的坐骑，一边对领头的骑兵说。领头的骑兵突然停下马，静静地如同雕像般俯视眼前的牢城，开口说道：

“的确看不到人影。系着红项圈的鸽子^①飞到城堡还不到半小时。这么安静太令人费解了，竟然连狗叫声都听不见。”

骑兵透过坚硬的头盔目不转睛地凝视着眼前的牢城。他身穿皮铠甲，背负短弓，腰间别着一把刀。刀柄

① 系着红项圈的鸽子：辛塔旦牢城遇袭时，放飞系着红项圈的鸽子传递消息。

上坠着的青色流苏中夹杂着几缕金丝，表明了他的队长身份。

“大家兵分两路！从修鲁达到道鲁姆的人跟我从正门进去。其余的人在我们身后二十马身^①远的地方待命。万一我们遭遇不测，其他人千万不要进去救援，火速赶回马卡卢城堡报信。

“虽然还不知道敌人是哪路人马，不过对方或许已经控制了整个牢城，设下陷阱等着我们，大家一定要小心！”

队长用浑厚的声音对他身后呈扇形排列的骑兵说。

骑兵们高声回答：“是！”

骑兵们沿着山路往下走，心里忐忑不安——所谓的敌人，到底是何方神圣？是某个氏族为了帮助同族的犯人逃狱而袭击牢城吗？可是，帮助由国王下令关押的犯人逃狱，这意味着背叛国王。辛塔旦牢城不过是个边境上的小牢城，这里关押的犯人都是普通百姓。不曾听说这里关押着什么大人物，重要到足以让一个氏族冒着被

① 马身：指马的鼻子到臀部之间的长度，常在赛马比赛中用于表示马与马之间的距离。

灭族的危险去救他。

这里离新约格皇国的边境很近。不过新约格皇国对罗塔王国一向友好，他们不太可能突袭这样一座小牢城。

骑兵们一到达平地，纷纷拔出身上的佩刀。他们左手举火把，右手持刀，用双脚熟练地控制着马匹。

高耸的城墙没有敌人架梯而上的痕迹，四周万籁俱寂。当他们看见护城河上的吊桥时皱起了眉。

像白天一样，吊桥架在水面上，牢城大门洞开。正门对面的牢房，在城内的篝火照耀下呈现出淡淡的橘色。

“啊！”一名骑兵倒吸了一口冷气。他急忙勒紧缰绳跳下马，蹲在一团黑影边，立刻抬头对同伴说：

“死的是看守！”

队长在尸体旁跳下马，拿火把照着尸体，皱起眉头说：“这是怎么回事？”

死者趴在地上，浑身是血，身上既没有刀伤也没有剑伤，只是脖子被削掉一大块。

“看起来像是被狼咬的。”有个骑兵应道。

就在队长低语之际，旁边又有一个骑兵高呼：

“这里也有尸体！”

和刚才一样，这具尸体也是脸朝下躺着，脖子被削

去了一大块。突然，骑兵们意识到这两具尸体的头都冲着城外！

队长茫然地看着牢城的大门，心中暗想：

这两个狱卒不是被狼群袭击想逃到城墙内，而是想从牢城往外逃，却在这里被追上了？怎么会这样？难道狼群在牢城里？

一群人开始慢慢朝牢城走去，不久就目睹了一幅惨绝人寰的景象。

尸体散落在各个角落。犯人也好，看守也罢，所有人都是因为喉咙被咬断而死。整座牢城中，幸免于难的只有牢房里的看守、被关在牢房内的犯人和躲到下水道里的狗。

即使听到马蹄声，也没有幸存者敢露面——吓得半死的他们连走出牢房的勇气都没有了。

骑兵们好像被冰水浇了个透心凉，浑身直哆嗦。他们默默地在寂静无声的牢房里走着。连个狼的影子都没看见，在墙内侧犯人工作的地方，摆放着许多做到一半的手工艺品。如果是狼群来袭，为什么这些东西一点儿也没被弄乱呢……

骑兵们慢慢沿着牢房看了一圈儿，越来越觉得这不

可能是狼群所为。

“队长，快看这儿！”

一个骑兵大声惊呼。他指着处死犯人用的木台子的边缘。想象一下柔软的黄油被舀走后留下的痕迹吧。坚硬的木台上就留下了这样的痕迹。

“这到底……怎么回事……”

接着，他们又接连发现了几个刚才没有注意到的痕迹。竟然连坚固的石墙上都有一道痕迹，如同一只巨兽的爪子划过留下的。

不久，他们终于找到了唯一一具不像是被野兽撕裂的尸体——那是在广场上被处死的女人的尸体。

队长爬上高出地面的行刑台，站在女人的尸体旁，环顾四周之后，吓得说不出话来。

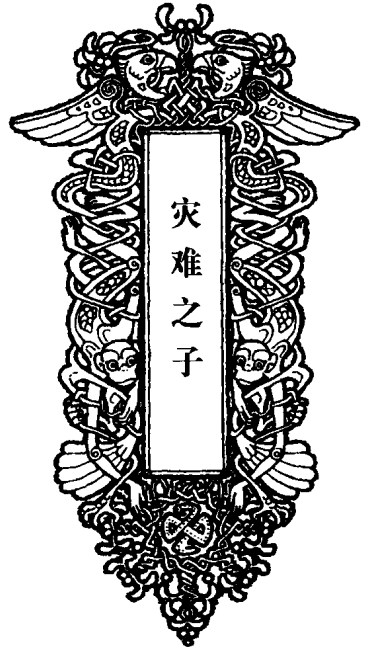
这里到底发生了什么——像是曾有一个巨人站在那里，挥动一把巨大的镰刀。站在那里能够清楚地看到，尸体以这个行刑台为中心呈放射状分布。

队长是个勇敢的男人，膝盖却抑制不住地发抖，心想：

这不是狼群所为。如果这不是噩梦，我现在看见的到底是什么……

月光如霜，笼罩着这群惊恐的人。

第一章





秋季草市

药材批发店里有些昏暗，一走进去感觉就像掉进了药罐子，与屋外的喧嚣和秋天晴朗的天空隔绝。

唐达大步流星地往店内走去，巴尔萨缓缓地跟在身后。过道两侧的架子上堆放着无数草药，屋顶上还挂着许多尚未晾干的草药，各种药材混杂在一起散发出的味道让巴尔萨整张脸皱成一团。

店里面有张大平台，后面坐着一个店主模样的中年男人。平台前面站着几个旅行打扮的男女。看背影就知道，其中不仅有约格商人，还有罗塔和桑加尔的商人。唐达把斜挎在肩上的褡裢脱下来，加入他们的队伍中。

在这间店门外，沿着都西街，两旁有许多卖草药的小摊子。这些摊子上卖的都是些能入药的蘑菇或珍贵的药材。

约格草市只在每年深秋的时候举办短短的三天。尽管如此，还是有很多邻国商人冲着它，不辞辛劳地赶到这个位于新约格皇国边境上的驿站城镇来，所以每年的

草市都相当热闹。

外面传来笛子和大鼓的声音以及人们的拍手声和笑声。笛声使巴尔萨产生了一股莫名的熟悉感，她合着节拍轻轻地摇动着手中的长枪。

“我要去草市，跟我一起去吧！”巴尔萨受青梅竹马的草药师唐达之邀来到了这里。

唐达在初夏时节受了重伤，巴尔萨想陪在唐达身边直到他完全康复，因此从夏天到秋天，她都和唐达以及他的师傅大咒术师特洛盖伊一起，在青雾山山脚下的小屋里生活。说实话，她已经许久没有这么悠闲过了。

巴尔萨是个女人，却靠给人当保镖为生。这几个月她一直在想“我都三十多岁了，也该换个工作了”。可是想来想去，除了当保镖她不知道自己还能干些什么。

夏去秋来，漫山绿叶开始转红，美如锦缎。巴尔萨那颗爱流浪的心又开始蠢蠢欲动——大概是唐达察觉到了这一点吧，才邀请巴尔萨一起去草市。草市位于都西街上，从青雾山脉出发要花十天时间才能到。

唐达自己每年都要到这个草市去，从不缺席。他把在青雾山脉自己家周围采到的草药晒干，或是研碎与其他草药混合制成独门良药，拿到草市上去卖。同时，也

采购一些异国的药材。

巴尔萨受不了充斥店内的药味，走回到店门口。对她来说，马的汗味和灰尘的味道都比店里那股各种药材混合而成的怪味好闻。

走到门口，来来往往的商人的对话，像涟漪一样在她耳边起伏。在这里不仅能听到约格语，还能听到相邻的罗塔王国的罗塔语、巴尔萨故乡的坎巴尔语，甚至是南方大陆的桑加尔语。

巴尔萨去过很多国家，所以她一听就知道对方说的是哪个国家的语言。她会说流利的罗塔语，因为罗塔语和坎巴尔语非常相似。

巴尔萨心不在焉地看着熙熙攘攘的人群，有两个罗塔商人从她身旁走了过去。他们一左一右夹着一个约十三四岁的少年和一个看着像那少年妹妹的少女逐渐远去。

兄妹俩长得都很漂亮，也都瘦得让人心疼。特别是妹妹，脸上一点儿血色也没有，脸色苍白得就像熄灭的蜡烛一样。

少女似乎是被小石头绊到，打了个踉跄。走在一旁的商人不耐烦地哼了一声，骂道：